Distr.
GENERAL

S/1997/890
14 November 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن

رسالة مؤرخة ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ إلى
رئيس مجلس الأمن من الأمين العام

عزيزي السيد الرئيس،

يشرفني أن أشير إلى قرار مجلس الأمن ٨٤٥ (١٩٩٣) المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٣ بشأن الخلاف القائم بين اليونان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة والذي طلب مجلس الأمن إلي فيه، في جملة أمور، أن أبقيه على علم بالتقدم المحرز في مواصلة الجهود التي تبذل تحت رعايتي.

وبرسالة مؤرخة ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، أحال سلفي إلى أعضاء مجلس الأمن الاتفاق المؤقت (S/1995/794). وكما تعلمون، ويعلم زملاؤكم، فقد اتفق الطرفان، طبقا للمادة ٥ من الاتفاق المؤقت، على مواصلة المفاوضات تحت رعاية الأمين العام للأمم المتحدة عملا بالقرار ٨٤٥ (١٩٩٣). ونتيجة لمواصلة مبعوثي الشخصي السيد سايروس فانس لمهمته لبذل المساعي الحميدة فقد انعقد آخر اجتماع بين الطرفين في ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧.

وقد قررت، بناء على طلب شخصي من السيد فانس، وبموافقة الطرفين، تعيين السيد ماثيو نيميتز، وهو من مواطني الولايات المتحدة الأمريكية نائبا لمبعوثي الشخصي.

وسوف يرأس السيد نيميتز، الذي عمل مبعوثا للولايات المتحدة وظل يدعم جهود السيد فانس في الفترة من آذار/ مارس ١٩٩٤ إلى أيلول/ سبتمبر ١٩٩٥ عندما أبرم الاتفاق المؤقت، المحادثات المستمرة بين اليونان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة.

وسأواصل إحاطة المجلس علما بما يستجد من تطورات.

(توقيع) كوفي ع. عنان
